

Delhi



COMPLETED. 30.8.63

Gazette

30.8.63

2911

DELHI ADMINISTRATION

PUBLISHED BY AUTHORITY

5830 to 5832 Fe = *Chaurian*

No. 35]

DELHI, THURSDAY, AUGUST 29, 1963/BHADRA 7, 1885

5861 Fe 31-8-63

PART IV

Notifications of Departments of the Delhi Administration other than notifications included in Part I

DELHI ADMINISTRATION

NOTIFICATIONS

Delhi, the 14th August, 1963

No. F.7(49)/62-L&H.—Whereas it appears to the Chief Commissioner of Delhi that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, namely for the Planned Development of Delhi, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

A plan of the land may be inspected at the office of the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Village	Total area		Field	Nos.	or	Boundaries
	Big.	Bis.				
Muradabad Pahari	2	— 16	10/1	min,	109,	172.

Delhi, the 22nd August, 1963

No. F.7(34)/61-LH(i).—Whereas it appears to the Chief Commissioner of Delhi that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, namely, for Planned Development of Delhi, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

A plan of the land may be inspected at the office of the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Village or Locality	Total Area	Field	Nos.	or	Boundaries
	Big.	Bis.			
Kilokri	139	0	Khasra No.	Big.	Bis.
			264	23	18
			266 part	3	6
			290	1	6
			296	6	5
			297	8	5
			303/2/part	5	12
			306	2	10
			307	3	3
			1128/328/3	12	17
			246	10	1
			284	3	2
			293	3	4
			440	11	14
			441	5	5
			736	5	8
			738	8	13
			739	7	16
			743	1	13
			744	5	16
			745	1	0
			746	2	7
			747/3	4	1
			747/4	1	18
TOTAL	139	0			

No. F. 7(34)/61-LH(ii).—Whereas it appears to the Chief Commissioner of Delhi that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, namely, for Planned Development of Delhi, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

A plan of the land may be inspected at the office of the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Village or Locality	Total Area	Field	Nos.	or	Boundaries
	Big.	Bis.			
Kilokri	15	Biswas	1355/226,	261/3.	

Delhi, the 16th August, 1963

No. F.1(9)/63-L&H.—Whereas it appears to the Chief Commissioner, Delhi that the temporary occupation and use of the waste or arable land described in the specification below are required for a public purpose, namely for the diversion of effluent channel.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 35 of the Land Acquisition Act, 1894, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to direct the Land Acquisition Collector, Delhi to procure the occupation and use of the said land for a period of one year from the commencement of such occupation.

SPECIFICATION

Village	Total Area	Field Nos. or Boundaries
	Big. Bis.	
Jasola . . .	30—17	88 min, 89 min, 90 min, 91 min, 92 min, 93, 94 min, 95 min, 96, 681/97 min, 119 min, 121 min, 122 min.
Saidabad . . .	122 — 17	2/3 min, 4 min, 7 min, 6 min, 15/1 min, 15/2 min, 16 min, 25/2 min, 3/20/1 min, 20/2 min, 21 min, 22 min, 7/1 min, 2 min, 9 min, 8/1 min, 22/17/2 min, 17/3 min, 16 min, 25 min, 24 min, 28/5 min, 6/1 min, 6/2 min, 29/1/1 min, 1/2 min, 10/1 min, 11 min, 20 min, 22 min, 21/1.
Aali . . .	5 —9	32/1 min, 2 min, 9 min, 10 min, 11 min, 12 min, 19 min, 9 min, 10 min, 11 min & 12 min.

(Land and Housing Department)

CORRIGENDUM

Delhi, the 17th August, 1963

No. F.15(107)/57-L&H.—In Chief Commissioner's notification No. F.15(107)/57-LSG(ii)-GI(S.III) dated the 27th October, 1961 issued under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, the field Nos. 386/2 part, 387/2 part, measuring 1 Bigha 16 Biswas and 388 part and 391 part measuring 1 Bigha in village Kilokri shall be deleted.

By Order,

JAGMOHAN,

Dy. Housing Commissioner,
Delhi Administration, Delhi.

Delhi, the 14th August, 1963

No. F.3(8)/63-Ind.—The Chief Commissioner, Delhi is pleased to extend the term of the Delhi State Aid to Small Scale and Cottage Industries Advisory Board set up vide his notification No. F.3(11)/62-Ind., dated the 26th November 1962 for a period of one year with effect from the 14th August, 1963.

Delhi, the 16th August, 1963

No. F.20(33)/62-Lab.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 4 of the Delhi Shops and Establishments Act, 1954, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to make the following addition to the Schedule appended to the said Act, namely:—

In the said Schedule, for Serial No. 23 the following entry shall be substituted, namely:—

"23. Air Service Companies 11, 14, 15, 16 and 2nd Proviso to Section 8.

No. F.16(1)/63-Lab(i).Vol.II.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the notification of the Government of India, Ministry of Labour and Employment No. S.O. 108 dated the 14th February, 1958 and to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the factories known as (1) Burmah Shell, Depot, Palam Rail Head and (2) Burmah Shell Airfield, Service Station, Palam from the provisions of sections 51, 52, 54, 56 and 79 of the said Act for a further period of three months from 12th June 1963, subject to the conditions that (i) the leave may be refused where necessary in the exigency of service except in case of illness and leave may be accumulated without limits so that the workers do not lose the benefit of leave so refused and (ii) the workers who may be deprived of the weekly holidays provided in section 52 of the said Act, may be given as far as possible compensatory holidays in lieu of all such weekly holidays, as may not be allowed to them.

No. F.16(1)/63-Lab(ii).Vol.II.—In exercise of powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Labour and Employment No. S.O. 1/8, dated the 14th February, 1958, and to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the factory known as General Stores, Inspection Depot, Anand Parbat, New Delhi, from the provisions of sections 51, 54 and 56 of the said Act, for the period 21st June 1963, to 31st July 1963, subject to the following conditions:—

- the total number of hours of work in any one day shall not exceed ten;
- the spread-over inclusive of intervals for rest shall not exceed 12 hours in any one day;
- the total number of hours of overtime shall not exceed fifty for any one quarter.

No. F.16(1)/63-Lab (iii).Vol. II.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Labour and Employment No. S.O. 108, dated the 14th February, 1958, and to meet the public emergency in connection with the printing of important publications viz. Domestic Statistics and Annual Narrative Report, etc.; and money value books, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the factory known as Northern Railway Printing Press, Shakurbasti, from the provisions of sections 51, 54 and 56 of the said Act, for a period of three months from 1st July 1963 to 30th September 1963, subject to the following conditions:—

- the total number of hours of work in any one day shall not exceed ten;
- the spread over inclusive of intervals for rest shall not exceed twelve hours in any one day;
- the total number of hours of overtime shall not exceed fifty for any one quarter.

No. F.16(1)/63-Lab(iv).II.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Labour No. S.O. 108 dated the 14th February 1958, and to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to exempt the factory known as 'Central Ordnance Depot, Delhi Cantt' from the provisions of sections 51, 52, 53, 54, 56, and 79 of the said Act for a period of 3 months from the 25th July, 1963, subject to the conditions that (i) the leave may be refused where necessary in exigency of service except in case of illness and leave may be accumulated without limits, so that the workers do not lose the benefit of leave so refused, and (ii) the workers who may be deprived of the weekly holidays provided in section 52 of the said Act, may be given, as far as possible, compensatory holidays in lieu of all such weekly holidays as may not be allowed to them.

No. F.17(8)/63-Lab.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Motor Transport Workers Act, 1961, read with the notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs, No. F.2/8/61-Judl.II, dated the 13th October 1961, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to appoint Shri Harcharan Singh, Labour Officer-cum-Chief Inspector of Shops and Establishments, Delhi to be the Chief Inspector for the Union Territory of Delhi.

Name and full address of the undertaking (and location)	Articles of manufacture and capacity (type of licence i.e. N.U./SE./NA./COB/ Shifting)	Licence number and date
--	---	-------------------------

I

2

3

SCHD. IND. No. 1A(3)—IRON AND STEEL CASTINGS & FORGINGS

- | | | |
|---|--|-----------------------------|
| 1. Bharat Iron & Steel Corporation, 12 Gopal Ghose Lane, Salkia, Howrah (West Bengal) | C.I. Pipes and fittings,
C.I. Sanitary fittings,
C.I. Rly. castings, Rice Mills parts, Electrical goods, C.I. Polishing machine, C.I. Jute Mill castings, machinery castings and miscellaneous 5,000 tons per annum.
(C.O.B.) | L/1A(3)/8/EEI/63
11-7-63 |
|---|--|-----------------------------|

SCHD. IND. No. 5(1)—ELECTRICAL EQUIPMENT

- | | | |
|--|---|-----------------------------|
| 2. Rallifan Limited, Ralli House, 21, Ravelin Street, Fort, Bombay (Maharashtra) | Fractional Horse Power Motors—The capacity would be fixed on the basis of the actual production achieved and to that extent the existing capacity for fans would be modified.
(N.A.) | L/5(1)/EEI/85/63
29-6-63 |
| 3. Universal Electrics Ltd., 15, India Exchange Place, Calcutta-1 (West Bengal) | Safety Breakers 120,000 Nos. per annum.
(N.A.) | L15(1)/86/EEI/63
29-6-63 |

SCHD. IND. No. 8B(2)—CONVEYING EQUIPMENT

- | | | |
|--|---|------------------------------|
| 4. Otis Elevator Co. (India) Ltd., Gateway Building Apollo Bunder, Bombay-1.
(Kaju Tekdi, Agra Road, Bhandup, Bombay, Maharashtra). | 1 Passenger and goods lifts 120 Nos. per annum.
(S.E.) | L/8/B-2/52/63-MEI
18-7-63 |
|--|---|------------------------------|

SCHD. IND. No. 23(1)—COTTON TEXTILES

- | | | |
|---|---|-----------------------------------|
| 5. Sarguna Textile Pvt. Ltd., Avnashi Road, Coimbatore-1. (Madras) | 5840 spindles for the manufacture of cotton yarn.
(S.E.) | L/23(1)/591/63-Tex (B)
22-7-63 |
| 6. Chowgule and Co. Ltd., Mormugoa Harbour, Goa (Zambaulim/Quepem/Chandor, Goa) | 25,000 spindles for the manufacture of cotton yarn.
(N.U.) | L/23(1)/592/63-Tex (B)
30-7-63 |
| 7. Raipur Mfg. Co. Ltd., Outside Saraspur Gate, Ahmedabad-10 (Gujrat) | 1,976 spindles for manufacture of cotton yarn
(S.E.) | L/23(1)/593/63-Tex (B)
31-7-63 |
| 8. Commercial Ahmedabad Mills Co. Ltd., Asarva, Ahmedabad (Gujrat). | 1,465 spindles for manufacture of cotton yarn
(S.E.) | L/23(1)/594/63-Tex (B)
31-7-63 |

SCHD. IND. No. 23 (2)—TEXTILES MADE WHOLLY OR IN PART OF JUTE, INCLUDING JUTE, TWINE AND ROPE.

- | | | |
|---|---|------------------------------|
| 9. Ludlow Jute Co. Ltd., 14, India Exchange Place, P.O. Box No. 596, Calcutta-1 (West Bengal) | Wide Hessian (carpet backing cloth) 242 Broad looms already installed for producing 25410 tonnes per annum.
(S.E.) | L/23(2)/65/J&C/63
31-7-63 |
| 10. The Fort William Co. Ltd., 14, Netaji Subhas Road, Calcutta (West Bengal) | Wide Hessian (carpet backing cloth) 100 Broad looms for producing 10500 tonnes per annum.
(S.E.) | L/23(2)/66/J&C/63
31-7-63 |

SCHD. IND. No. 23(5)—TEXTILES MADE WHOLLY OR IN PART OF SYNTHETIC, ARTIFICIAL FIBRES, INCLUDING YARN AND HOSIERY OF SUCH FIBRES.

- | | | |
|---|--|----------------------------------|
| 1. J. K. Synthetics Ltd., Kamla Tower, Kanpur (Rajasthan) | Nylon, 6.6 lakhs kgs. per annum after effecting expansion.
(S.E.) | L/23(5)/54/Tex (D)/63
24-7-63 |
|---|--|----------------------------------|

SCHD. IND. No. 24(1)—PAPER WRITING, PRINTING AND WRAPPING

- | | | |
|---|--|-------------------------------------|
| 12. Packaging Paper Corporation Ltd., Post Box No. 134, K.K. Road, Kottayam (Angamali, Ernakulam, Kerala) | Fluting media and liner paper 30,000 tonnes per annum
Pulp 30,000 tonnes per annum.
(N.U.) | L/24(1)/80/NU/63-Ch.(I).
25-7-63 |
|---|--|-------------------------------------|

Licence No. and date	Name of the original owner/undertaking	Name of the new owner/undertaking
L/14(8)/56/L/5/2/8 S. 23-3-56 (S.E.) West Bengal	M/s. The General Electric Company of India (Manufacturing) Private Ltd., Calcutta.	M/s. The General Electric Company of India Private Ltd., Calcutta.
L/5(1)/N-7/57 12-6-57 (N.U.) West Bengal		
L/5(1)/N-8/57 24-6-57 (S.E.) West Bengal.		
L/5(1)/5-30/58 26-12-58 (S.E.) West Bengal		
L/5(1)/52/EEI/61 19-12-61 (S.E.) Maharashtra	M/s. Himco (India) Private Ltd., Delhi.	M/s. G. M. C. Hanco Industries Ltd., Delhi.
Registration Certificate No. R/12(1)/8 29-8-57 Maharashtra.	M/s. Dominion Plastic Industries	Name of the new owner : Shri S. Viswanath, Director M/s. Garware Plastics Pvt. Ltd. Bombay.
L/23(1)/436/Tex (B)/62 3-9-62 (N.U.) Mysore	M/s. Malur Cotton Mills Ltd., Malur.	M/s. Malur Durga Mills Ltd., Malur.
L/24(1)/NU/73/63-Ch. I 11-1-63 (N.U.) Madras	M/s. Somasundaram Paper Mills, Coimbatore.	M/s. Somasundaram Paper Mills Ltd., Coimbatore

Statement showing the Licences Revoked/Cancelled/Surrendered during the week ended 3rd August, 1963.

Licence No. and date	Name of the party	Articles of manufacture
L/1A(3)/N-91/60 30-5-60 (N.A.) Gujrat.	M/s. Shri Digvijay Cement Co. Ltd., Sikka, via Jamnagar.	Cast iron cylpebs
L/7(5)/10/62-AEI 9-4-62 (N.U.) West Bengal.	Shri Amritlal Khimji Calcutta	Clutch plates for automobiles.
L/8(C-3)/2/LEI(B)/62 26-2-62 (N.U.) Gujrat	M/s. Jaisukhlal Ratilal Shah, Surendarnagar	Grinding media forged steel balls, cylpebs and special heat resistance cast iron parts.
L/15/83/56 L/19(2)/1 19-11-56 (N.A.) Gujrat (Surrendered)	M/s. Sanitex Chemical Industries Ltd., Baroda	Oxalic acid.
L/23(1)/174/60 5-10-60 (N.U.) Rajasthan	M/s. Mahalazmi Laghu Udyog Private Ltd., Kota	Cotton waste yarn.
L/23(1)/255/62-Tex(B) 5-4-62 (N.U.) Uttar Pradesh.	M/s. Ram Prakash and Sons, Mandi Bans, Moradabad.	Cotton yarn
L/23(1)/386/62-Tex(B) 24-7-62 (N.U.) Uttar Pradesh	Shri Rama Shaker Gupta, Kanpur.	Cotton yarn.
Registration Certificate No. R/27A/67 R 28(1)/66 20-1-54 Uttar Pradesh.	M/s. Govind Oil Mills Mandi Bans, Kanpur.	Vegetable oils.

By Order,

DES RAJ,

Under Secretary (Industries & Labour) Delhi. Admn., Delhi.

Delhi, the 16th August, 1963

No. F.74/63-C.—Whereas the Chief Commissioner, Delhi is satisfied that the book entitled "KHOON KE ANSOO" in Urdu written by late Maulana Ashfaq Hussain, printed at Jayyad Press, Ballimaran, Delhi, contains matter which promotes feelings of enmity and hatred between the Hindus and Muslims in India and the publication of which is punishable under section 153A of the I.P.C., 1860 (Act XLV of 1860).

Now, therefore, on the above stated grounds and in exercise of the powers conferred by section 99-A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Chief Commissioner Delhi hereby declares to be forfeited to Government every copy of the said book and all other documents containing copies, re-prints and translation of or extracts from the said book.

Delhi, the 21st August, 1963

No. F.5(64)/63-Home.—In partial modification of this Administration's notification No. F.7(121)/43-Genl. dated 1st March, 1944 and in exercise of the powers conferred by clause (5) in Sub-Section (1) of Section 4 of the Code of Criminal Procedure, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to re-name the "Police Station Reading Road" as the "Police Station Mandir Marg".

By Order,

K. M. L. GUPTA,

Under Secy. (Home),
Delhi Administration, Delhi.

No. F.16(108)/56-Dev(Coop).—The following draft of rules further to amend the Delhi Cooperative Societies Rules, 1950, which the Chief Commissioner, Delhi proposes to make in exercise of the powers conferred by section 71 of the Bombay Co-operative Societies Act, 1925 (Bombay Act VII of 1925) as in force in the Union territory of Delhi, is published for the information of persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of one month from the publication in the Gazette, together with any objections or suggestions that may be received in respect thereto within the said period.

DRAFT RULES

(1) **Short title.**—These rules may be called the Delhi Co-operative Societies (Amendment) Rules, 1963.

(2) **Addition of new rule 59-A.**—After rule 59 of the Delhi Cooperative Societies Rules, 1950, the following rule shall be added, namely;

"59A Every member of the Delhi Cooperative Tribunal shall either be a Magistrate Ist Class, or Sub-Judge Ist Class, with at least 5 years judicial service at his credit."

Delhi, the 20th August, 1963

No. F.17(45)/63-Dev(Coop).—In exercise of the powers conferred by Section 67 of the Bombay Cooperative Societies Act, 1925 (VII of 1925) as in force in the Union territory of Delhi, read with the Government of India, Ministry of Home Affairs, Notification No. 8/1/49-Judl, dated the 21st February 1950, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the Indian Cooperative Union, Janpath, New Delhi from the provisions of section 12 of the said Act for the Cooperative year ending 30th June, 1963.

By Order,

ANANG PAL, D.R.C.S.

for Development Commissioner,
Delhi Administration, Delhi.

(Education Department)

Delhi, the 20th August, 1963

RESOLUTION

No. 6(146)/58-Edn.(Council).—The Chief Commissioner, Delhi is pleased to reconstitute State Council for Women's Education set up vide resolution No. F.6(145)/58-Edn.(Council), dated the 6th Dec., 1960 with the following as its Chairman and members:—

Chairman

1. Miss Shanta Vashisht.

Members

- | | |
|---|--|
| 2. Shmt. Sheila Khanna. | } Councillors
of the
Municipal
Corporation. |
| 3. Shri Prem Singh. | |
| 4. Shri Akhlaq Hussain. | |
| 5. Shmt. Kaushalya Malik. | |
| 6. Miss Surendra Saini of NDMC. | |
| 7. Mrs. Tara Bai. | |
| 8. Mrs. Sarla Sharma. | |
| 9. Mrs. S. D. Sharma. | |
| 10. Mrs. Doraiswami, Deputy Director, Directorate of Extension Programme for Secondary Schools. | |
| 11. Shri B. D. Bhatt. | |
| 12. Mrs. K. Tandon. | |
| 13. Shri R. K. Bountra, E.O., Municipal Corporation of Delhi. | |
| 14. Dr. M. Koshy, Principal, Lady Shri Ram College. | |
| 15. Dr. Durga Bai Deulkar, Principal, Lady Irwin College. | |
| 16. Mrs. S. Verma. | |
| 17. Miss S. Sengupta, Principal, Lady Irwin Hr. Sec. School. | |
| 18. Shri R. R. Prashar, Principal, Hr. Sec. School, Narela. | |

Secretary

19. Mrs. K. Reddy.

By Order,

B. D. BHATT,

Secy. (Education),
Delhi Administration, Delhi.

Delhi, the 20th August, 1963

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(i).—Shri A. C. Aggarwal, assumed the charge of the office of the District Collection Officer, Delhi on the forenoon of 1st August, 1963, relieving Shri M. L. Mongia.

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(ii).—Under clause (b) of sub-section (I) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to confer on Shri A. C. Aggarwal, District Collection Officer, Delhi, the powers of an Assistant Collector of the first grade in the Union Territory of Delhi with effect from the 1st August, 1963.

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(iii).—Under the provisions of sub-section (I) of section 15 of the Uttar Pradesh Land Revenue Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to appoint Shri A. C. Aggarwal, District Collection Officer, Delhi, to be an Assistant Collector of the first class, in the Union Territory of Delhi with effect from the 1st August, 1963.

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(IV).—In pursuance of the provisions of clause (6) of section 3 of the Delhi Land Reforms Act, 1954, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to empower Shri A. C. Aggarwal, Assistant Collector of the first class, Delhi, to discharge the functions of a Deputy Commissioner for the purposes of Chapter IV of the said Act, with effect from the 1st August, 1963.

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(v).—In exercise of the powers conferred by sub-clause (a) of sub-section (I) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to confer on Shri A. G. Aggarwal District Collection Officer, Delhi, the powers of a Collector under Chapter VI of the said Act within the limits of the Union Territory of Delhi, with effect from the 1st August, 1963.

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(vi).—Under the proviso to section 172 of the Agra Tenancy Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to empower Shri A. C. Aggarwal, Assistant Collector of the 1st class, to try suits under sections 40, 42, 43 and 48 of the said Act, with effect from the 1st August, 1963.

No. F.2(141)/63-Rev/Estt(i).—Under clause (b) of sub-section (I) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to confer on the following Sub-Divisional Magistrates, powers of an Assistant Collector of the first grade in the Union Territory of Delhi with effect from the date of issue of this notification:—

1. Shri R. S. Dewan, S.D.M. (Najafgarh).
2. Shri M. L. Grover, S.D.M. (Narela)
3. Shri N. L. Kakkar, S.D.M. (Mehrauli).
4. Shri R. K. Sinha, S.D.M. (Shahdara).

No. F.2(141)/63-Rev/Estt(ii).—Under the provisions of sub-section (I) of section 15 of the Uttar Pradesh Land Revenue Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to appoint the following Sub-Divisional Magistrates to be Assistant Collectors of the first class, in the Union Territory of Delhi with effect from the date of issue of this notification:—

1. Shri R. S. Dewan, S.D.M. (Najafgarh).
2. Shri M. L. Grover, S.D.M. (Narela).
3. Shri N. L. Kakkar, S.D.M. (Mehrauli).
4. Shri R. K. Sinha, S.D.M. (Shahdara).

No. F.2(141)/63-Rev/Estt(iii).—In pursuance of the provisions of clause (6) of section 3 of the Delhi Land Reforms Act, 1954, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to empower the following Assistant Collectors of the first class, Delhi, to discharge the functions of a Deputy Commissioner for the purposes of Chapter IV of the said Act with effect from the date of issue of this notification:—

1. Shri R. S. Dewan, S.D.M. (Najafgarh).
2. Shri M. L. Grover, S.D.M. (Narela).
3. Shri N. L. Kakkar, S.D.M. (Mehrauli).
4. Shri R. K. Sinha, S.D.M. (Shahdara).

No. F.2(141)/63-Rev/Estt(iv).—Under the proviso to section 172 of the Agra Tenancy Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to empower the following Assistant Collectors of the first class to try suits under sections 40, 42, 43, and 48 of the said Act with effect from the date of issue of this notification:—

1. Shri R. S. Dewan, S.D.M. (Najafgarh).
2. Shri M. L. Grover, S.D.M. (Narela).
3. Shri N. L. Kakkar, S.D.M. (Mehrauli).
4. Shri R. K. Sinha, S.D.M. (Shahdara).

No. F.4(M-3)/63-Rev/Estt(i).—Shri M. L. Mongia, assumed the charge of the Office of the Revenue Assistant, Delhi on the forenoon of 1st August, 1963, relieving Shri Sampuran Singh.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(ii).—In pursuance of the provisions of clause (b) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to confer on Shri M. L. Mongia, Revenue Assistant, Delhi the powers of an Assistant Collector of the first grade, with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(iii).—In pursuance of the provisions of clause (b) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to empower Shri M. L. Mongia, Assistant Collector of the first grade to hear and determine any of the suits mentioned in the first group of sub-section (3) of the said section with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(iv).—Under the provisions of sub-section (1) of section 15 of the Uttar Pradesh Land Revenue Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to appoint Shri M. L. Mongia, Revenue Assistant, Delhi to be an Assistant Collector of the first class with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(v).—Under the provisions of section 172 of the Agra Tenancy Act, 1901, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to empower Shri M. L. Mongia, Assistant Collector of the 1st Class, to try suits under sections 40, 42, 43 and 48 of the said Act with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(vi).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 20 of the East Punjab

Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948 as in force in the Union Territory of Delhi, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to appoint Shri M. L. Mongia, Revenue Assistant, Delhi to be a Settlement Officer (Consolidation) in the said territory with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(vii).—In pursuance of the provisions of clause (6) of section 3 of the Delhi Land Reforms Act, 1954, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to empower Shri M. L. Mongia, Assistant Collector of the first class, Delhi to discharge the functions of a Deputy Commissioner for the purposes of Chapter V of the said Act with effect from the 1st August, 1963.

No. F. 4(M-3)/63-Rev/Estt(viii).—In pursuance of the provisions of clause (c) of section 2 of the Delhi Land Holdings (Ceiling) Act, 1960, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to authorise Shri M. L. Mongia, Revenue Assistant Delhi to perform the functions of the Competent Authority under the said Act for the whole of the area to which the Act applies, with effect from the 1st August, 1963.

By Order,

S. G. BOSE, MULLICK,

Secy. (Revenue Department),
Delhi Administration, Delhi.

(Development Department)

Delhi, the 20th August 1963

No. F.30(i)/62-Dev.—The wholesale and retail prices prevailing in the Delhi Market on the last working day of the fortnight ending the 31st July, 1963 are published in the Delhi Gazette, for public information.

FORTNIGHTLY RETURN OF WHOLESALE PRICES PREVAILING IN DELHI MARKET ON THE LAST DAY OF THE FORTNIGHT ENDING THE 31ST JULY, 1963

NOTE.—1. Prices are in rupees per quintal (100 kilograms) unless otherwise stated. Where there is no reference to any specific quality, fair average quality is implied.

2. Abbreviations :—(i) N.Q.=Not quoted, (ii) 'C'=Controlled price, (iii) N.A.-Not available.

3.

दिनांक ३१ जुलाई १९६३ को समाप्त होने वाले पक्ष के अन्तिम दिन का दिल्ली के बाजार में थोक भावों का पाक्षिक विवरण ।

नोट.—१. जब तक कोई अन्य स्पष्टीकरण न हो, वस्तुओं के भाव रूपों में प्रति क्विन्टल (१०० किलोग्राम) के हिसाब से दिए गए समझने चाहिए ।

२. जहाँ पर वस्तुओं की किसी खास किस्म के बारे में निर्देश न हो, वहाँ अच्छी औसत किस्म से ही मतलब समझना चाहिए ।

३. इस विवरण में जहाँ शब्द "नहीं है" लिखा हुआ है उसका यह अर्थ लगाना चाहिए कि वह वस्तु बाजार में नहीं मिली है, तथा "नि० मू०" का अर्थ है "नियंत्रित मूल्य" (कंट्रोल किए हुए मूल्य) ।

Commodities	Variety/quality	Units	Rates	Remarks
वस्तुएं	किस्म	इकाई	भाव	अन्य
1	2	3	4	5
Rs. nP. Rs. nP.				
I. CEREALS—				
अन्न—				
1. Rice	Sela (Ordinary)	Per Quintal	75.00	
चावल	सेला (साधारण)	प्रति क्विन्टल		
2. Wheat	Desi	Do.	40.00 to 49.00	
गेहूँ	देसी			
3. Wheat Flour		"	37.78 (90 kilograms bag)	
गेहूँ का आटा				

I. CEREALS—*contd.*

		Rs. nP. Rs. nP.
4. Jowar	Per Quintal	26.00 to 30.00
ज्वार	प्रति क्विन्टल	
5. Barley	"	32.00
जौ		
6. Bajra	"	33.00 to 36.00
बाजरा		
7. Maize	"	33.50
मक्का		
8. Subsidiary Food Crops—		
सहायक खाद्य फसलें—		
Sweet Potatoes	"	N.A.
शकरकंदी		

II. PULSES (Whole pulses)—

साबत दालें—		
1. Gram	"	41.75 to 43.00
चना		
2. Arhar	"	53.00
अरहर		
3. Mung	"	50.00 to 60.00
मूंग		
4. Urd	"	60.00 to 70.00
उर्द		
(i) Black	"	65.00
काले		
(ii) Green	"	52.00 to 64.00
हरे		
5. Massur	"	
मसूर		
6. Other Pulses—		
अन्य दालें—		
(a) Moth	"	32.00
मोठ		
(b) Gram	"	48.00 to 60.00
चना काबूली		
(c) Rajma	"	57.00
राजमा		
(d) Lobia	"	32.00 to 44.00
लोबिया		
(e) Peas	"	40.00 to 42.00
मटर		
Dry		
सूखी		

III. SUGAR AND GUR—

चीनी तथा गूड़—		
1. Gur	(i) Phatwan	N.A.
गूड़	फटवां	
	(ii) Desi	80.00 to 86.00
	देसी	
2. Sugar Crystal	"	116.83 to 119.00
चीनी दानेदार		

III. SUGAR AND GUR—*contd.*

		Rs. nP.	Rs. nP.
3. Khandsari	Per Quintal		N.A.
खांडसारी	प्रति क्विन्टल		
4. Sugar Desi Bura	"	120.00 to 128.00	
देसी खांड	बूरा		

IV. OILSEEDS, OIL AND OIL-CAKES—

तिलहन के बीज, तेल तथा खल—

1. Groundnut Oil	"	190.00	
मूंगफली का तेल			
2. Groundnut (i) Shelled	"	N.A.	
मूंगफली	छिलकेदार (साबत)		
	(ii) Unshelled	"	N.A.
	झिली हुई		
3. Groundnut Oil-cake	"	30.00 to 36.00	
मूंगफली की खल			
4. Castor Oil	"	138.00	
अरंडी का तेल			
5. Rapeseed	"	88.00 to 95.00	
सरसों			
6. Mustard Oil (i) Kachchi Ghani	"	219.00 to 228.00	
सरसों का तेल	कच्ची घानी		
	(ii) Pakki Ghani	"	210.00
	पक्की घानी		
7. Mustard Oil-cake (i) Dali	"	32.00	
सरसों की खल	दली		
	(ii) Papri	"	31.00
	पापड़ी		
8. Linseed	"	90.00	
अलसी			
9. Linseed Oil	"	154.00	
अलसी का तेल			
10. Coconut (i) Green	per 100	42.00 to 46.00	
नारियल	हरा		
	(ii) Dry	Per Quintal	250.00 to 270.00
	सूखा	प्रति क्विन्टल	
11. Coconut Oil (i) Refined	"	57.00 (15.5 kilograms tin)	
नारियल का तेल	साफ किया हुआ		
	(ii) Unrefined	"	294.00
	बिना साफ किया हुआ		
12. Other Oilseeds :			
अन्य तिलहन			
Tilseed White	"	102.00	
तिल	सफेद		
13. Vegetable Oils (Vanaspati) (i) No. 1 (Ganesh)	Per tin (16-1/2 kg.)	49.66	
वनस्पति तेल	गणेश नं० एक	प्रति टिन	
		(१६-१/२ किलोग्राम का)	
	(ii) Palki	"	49.66
	पालकी		

IV. OIL SEEDS, OIL AND OIL-CAKES—*contd.*

Rs. nP. Rs. nP.

14. Other Oils—

अन्य तेल —

(a) Til Oil	Per Quintal	182.00
तिल का तेल	प्रति क्विन्टल	
(b) Mahua Oil	"	192.00
महुआ का तेल		

V. FRUITS, VEGETABLES AND NUTS—

फल, सब्जियां तथा मेवे—

(a) Fruits—

फल—

1. Mangoes	"	20.00 to 26.00
आम		
2. Bananas	Per Doz.	0.50 to 0.62
केले	प्रति दर्जन	
3. Oranges	Per 100	16.00 to 20.00
सन्तरे	प्रति १०० इकाइयां	

(b) Vegetables—

सब्जियां—

1. Potatoes	(i) Hill	Per 40 kg.	14.00 to 16.00
आलू	पहाड़ी	प्रति ४० किलोग्राम	
	(ii) Desi	"	12.00 to 14.00
	देसी		
2. Onions	(i) Dry	"	6.00
प्याज	सूखी		
	(ii) Green	"	N.A.
	हरी		
3. Tomatoes		"	
टमाटर			
4. Peas Green	(i) Desi	"	N.A.
हरी मटर	देसी		
	(ii) Simla	"	40.00 to 56.00
	शिमला		
5. Arvies		"	10.00 to 12.00
अर्वी			
6. Pumpkin		"	4.00 to 5.00
कांसीफल			
7. Bottle Gourd		"	10.00 to 12.00
घीया			

(c) Nuts :—

मेवे—

1. Cashew Nuts	Per Quintal	N.A.
काजू	प्रति क्विन्टल	
2. Almonds	"	580.00 to 1050.00
बादाम		
3. Walnuts	"	N.A.
अखरोट		
4. Raisins	"	525.00 to 700.00
किशमिश		
5. Dates	"	N.A.
खजूर		

VI. TOBACCO —

तम्बाकू—

Country	Per Quintal	225.00 to 250.00
देसी	प्रति क्विन्टल	

VII. *LIVESTOCK—

मवेशी—

1. Work Cattle—

काम करने वाले पशु—

(a) Bullock (4—6 teeth)	(i) 1st Class	Per head	900.00
बैल (४ या ६ दांत वाले)	पहले दर्जे का	प्रति इकाई	
	(ii) 2nd Class	„	500.00
	दूसरे दर्जे का		
(b) Buffalo bull (4—6 teeth)	(i) 1st Class	„	600.00
भैंसा (४ या ६ दांत वाले)	पहले दर्जे का		
	(ii) 2nd Class	„	300.00
	दूसरे दर्जे का		

2. Milch Cattle—

दूध देने वाले पशु—

(a) Milch Cow (3rd lactation)	(i) 1st Class	„	600.00
दूध देने वाली गाय	पहले दर्जे की		
(तीसरी बार ब्याई हुई)			
	(ii) 2nd Class	„	300.00
	दूसरे दर्जे की		
(b) Buffalo	(i) 1st Class	„	900.00
भैंस	पहले दर्जे की		
	(ii) 2nd Class	„	400.00
	दूसरे दर्जे की		

3. Sheep	Per Score	500.00 to 850.00
भेड़	प्रति कोड़ी	

4. Goat	„	500.00 to 800.00
बकरी		

VIII. LIVESTOCK PRODUCTS—

मवेशियों से प्राप्त वस्तुएं—

1. Wool	(i) Black	Per Quintal	538.00 to 600.00
ऊन	काली	प्रति क्विन्टल	
	(ii) Geeja	„	480.00 to 536.00
	गोजा		
	(iii) White Amritsar	„	600.00 to 800.00
	अमृतसर की सफेद		
2. Hides—			
चमड़ा—			
(a) Cow Hide Tanned	(i) 1st quality	„	320.00
गाय का कसाया हुआ चमड़ा	पहले दर्जे का		
	(ii) 2nd quality	„	300.00
	दूसरे दर्जे का		

*There is no regular market and rates quoted are those for individual transactions.

कोई नियमित बाजार नहीं है, यहां पर जो भाव दिए गए हैं वे व्यक्तिगत सौदों पर आधारित हैं।

VIII. LIVESTOCK PRODUCTS—Contd.

Rs. nP. Rs. nP.

(b) Buffalo Hide Raw भैंस का कच्चा चमड़ा	(i) Ist quality पहले दर्जे का	Each प्रति एक	50.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे का	"	40.00
(c) Buffalo Hide tanned भैंस का कमाया हुआ चमड़ा	(i) Ist quality पहले दर्जे का	Per Quintal प्रति क्विन्टल	320.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे का	"	295.00
3. Skins— खाल—			
(a) Goat Skin Raw बकरी की कच्ची खाल	(i) Ist quality पहले दर्जे की	Per 100 प्रति १०० इकाइयाँ	400.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	"	300.00
(b) Goat Skin Tanned बकरी की कमाई हुई खाल	(i) Ist quality पहले दर्जे की	"	400.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	"	300.00
(c) Sheep Skin Raw (with wool) भेड़ की कच्ची खाल (ऊन सहित)	(i) Ist quality पहले दर्जे की	"	400.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	"	300.00
(d) Sheep Skin tanned भेड़ की कमाई हुई खाल	(i) Ist quality पहले दर्जे की	"	275.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	"	225.00
4. Ghee— घी—	(i) Agmark Mahesh महेश 'एग' मार्का	Per Quintal प्रति क्विन्टल	747.00
	(ii) Ungraded खुला हुआ	"	670.00 to 680.00

IX. FODDER—

चारा—

1. Straw— भूसा—	(i) Wheat गेहूँ का	"	16.00
	(ii) Mixed मिश्रित	"	10.75
2. Stalks— करबी—	Jowar Dry सूखी ज्वार	"	21.50

X. CONDIMENTS AND SPICES—

मसाले—

1. Turmeric हल्दी	Bombay बम्बई	"	165.00 to 190.00
2. Tamarind इमली	Seeded गुठली वाली	"	34.00
3. Dry Chillies लाल मिर्च (सूखी)	Desi देसी	"	240.00 to 300.00

X. CONDIMENTS AND SPICES—Contd.

			Rs. nP.	Rs. n.P.
4. Amchur	Per Quintal		107.00	to 170.00
अमचूर	प्रति बिन्टल			
5. Coriander— (i) Large	„		60.00	to 75.00
धनिया—	बड़ा			
	(ii) Small	„	75.00	to 150.00
	छोटा			
6. Salt Sambher	„		6.70	
नमक	साम्बर			

XI. MISCELLANEOUS—

	अन्य—			
1. Timber—				
लकड़ी—				
(a) Cheel	28.3168 cubic decimeter		9.00	to 11.00
चीड़				
(b) Sheesham— (i) Sawed	„		10.50	to 15.50
शीशम	चिरी हुई			
	(ii) Unsawed	„	10.00	to 15.00
	सोबत			

FORTNIGHTLY RETURN OF RETAIL PRICES PREVAILING IN DELHI MARKET ON THE LAST DAY OF THE FORTNIGHT ENDING THE 31ST JULY, 1963.

NOTES : 1. Prices are in rupees per kilogram unless otherwise stated. When quality is not specified, fair average quality is implied.
 2. Abbreviations :—(i) N.Q.=Not quoted. (ii) 'C' =Controlled price.
 (iii) N.A.=Not available.

3.....

दिनांक ३१ जुलाई, १९६३ को समाप्त होने वाले पक्ष के अन्तिम दिन का दिल्ली के बाजार में फुटकर भावों का पाक्षिक विवरण।

- नोट:—१. किसी विशेष स्पष्टीकरण के न होने पर, वस्तुओं के भाव रुपयों में प्रति किलोग्राम (१०० ग्राम) के हिसाब से समझने चाहिये।
 २. जहां पर वस्तुओं की किसी खास किस्म के बारे में निर्देश न हो, वहां अच्छी औसत किस्म से ही मतलब समझना चाहिये।
 ३. इस विवरण में जहां “नहीं है” शब्द लिखा हुआ है उसका अर्थ यह है कि वह वस्तु बाजार में नहीं मिली है। “नि० मू०” का अर्थ है नियंत्रित मूल्य (कन्ट्रोल किये हुये मूल्य)।

Commodities	Variety/quality	Unit	Rates	Remarks
वस्तुएं	किस्म	इकाई	भाव	अन्य
1	2	3	4	5

I. CEREALS—

			Rs. nP.	Rs. n.P.
	अन्न—			
1. Rice Sela (Ordinary)	Per kilogram		0.87	
चावल	सेला (साधारण)	प्रति किलोग्राम		
2. Wheat Desi	„		0.44	to 0.54
गेहूं	देसी			
3. Wheat Flour	„		0.43	
गेहूं का आटा				

I. Cereals—contd.

Rs. nP. Rs. nP.

4. Jowar	Per kilogram	0.30 to 0.35
ज्वार	प्रति किलोग्राम	
5. Bajra	"	0.37 to 0.40
बाजरा		
6. Barley	"	0.36
जौ		
7. Maize	"	0.37
मक्का		
8. Sweet potatoes	"	N.A.
शकरकंदी		

I. PULSES—

दालें—

1. Gram—	(i) Whole	"	0.47 to 0.50
चना—	साबत		
	(ii) Split without skin	"	0.54
	बिना छिलके की दाल		
	(iii) Besan	"	0.59
	बेसन		
2. Arhar—	Whole	"	0.69
अरहर—	साबत		
(a) Desi	Split without skin	"	0.81 to 0.87
देसी	बिना छिलके की दाल		
(b) Kanpuri	Split without skin	"	0.87 to 0.94
कानपुरी	बिना छिलके की दाल		
3. Mung—	(i) Whole	"	0.69 to 0.75
मूंग —	साबत		
	(ii) Split with skin	"	0.75 to 0.81
	छिलके वाली दाल		
	(iii) Split without skin	"	0.81 to 0.87
	बिना छिलके की दाल		
4. Urd Black—	(i) Whole	"	0.81 to 0.87
काले उर्द—	साबत		
	(ii) Split with skin	"	0.94 to 1.00
	छिलके वाली दाल		
	(iii) Split without skin	"	1.12 to 1.25
	बिना छिलके की दाल		
5. Urd Green—	(i) Whole	"	0.81
हरे उर्द—	साबत		
	(ii) Split with skin	"	0.87 to 0.94
	छिलके वाली दाल		
	(iii) Split without skin	"	1.00 to 1.12
	बिना छिलके की दाल		
6. Massar—	(i) Whole	"	0.69 to 0.75
मसूर—	साबत		
	(ii) Split without skin	"	0.81 to 0.87
	बिना छिलके की दाल		

II. PULSES—*contd.*

7. Other Pulses—

अन्य दालें—

			Rs. nP.	Rs. nP.
(a) Moth	Whole	Per kilogram	0.50	
मोठ	साबत	प्रति किलोग्राम		
(b) Gram	Kabuli	"	0.69 to 0.75	
चना	काबुली			
(c) Rajma	Red	"	0.75	
राजमा	लाल			
(d) Lobia	Big	"	0.50 to 0.69	
लोबिया	बड़ा			
(e) Peas	Dry	"	0.56 to 0.59	
मटर	सूखी			

III. SUGAR AND GUR—

चीनी और गुड़—

1. Gur	(i) Phatwan	"	N.A.	
गुड़	फटवां			
	(ii) Desi	"	0.87 to 0.94	
	देसी			
2. Sugar Crystal		"	1.18 to 1.20	
चीनी दानेदार				
3. Khandsari		"	N.A.	
खांडसारी				
4. Sugar Desi	Bura	"	1.25 to 1.35	
देसी खांड	बूरा			

IV. OILS—

तेल—

1. Groundnut oil		"	2.31	
मूंगफली का तेल				
2. Castor Oil		"	1.75	
अरंडी का तेल				
3. Mustard Oil	(i) Kachchi ghani	"	2.37 to 2.44	
सरसों का तेल	कच्ची घानी			
	(ii) Pakki ghani	"	2.31	
	पक्की घानी			
4. Linseed Oil		"	1.75	
अलसी का तेल				
5. Coconut Oil	(i) Refined	"	4.00	
नारियल का तेल	साफ किया हुआ			
	(ii) Unrefined	"	3.50	
	बिना साफ किया हुआ			
6. Vegetable Oil	(i) Ganesh No. 1	1/2 kilo	1.54	
वनस्पति तेल	गणेश नं० १			
	(ii) Palki	"	1.54	
	पालकी			
7. Other Oils—				
अन्य तेल—				
(a) Mahua Oil		Per kilogram	2.31	
महुआ का तेल				
(b) Til Oil		"	2.25	
तिल का तेल,				

V. VEGETABLES, FRUITS AND NUTS—

Rs. nP. Rs. nP.

सब्जियां, फल और मेवे—

(A) *Vegetables*—

सब्जियां—

1. Potatoes	(i) Hill	Per kilogram	0.50 to 0.56
आलू	पहाड़ी	प्रति किलोग्राम	
	(ii) Desi	"	0.44 to 0.50
	देसी		
2. Onions	(i) Dry	"	0.25
प्याज	सूखी		
	(ii) Green	"	N.A.
	हरी		
3. Tomatoes		"	0.75 to 1.00
टमाटर			
4. Peas Green	(i) Simla	"	1.25 to 1.50
हरी मटर	शिमला		
	(ii) Desi	"	N.A.
	देसी		
5. Arvies		"	0.37 to 0.50
अर्वी			
6. Pumpkin		"	0.19 to 0.25
कासीफल			
7. Bott legourd		"	0.37 to 0.50
घीया			
8. Other seasonal vegetables—			
अन्य मौसमी सब्जियां—			
(a) Sag Palak		"	0.37 to 0.4
(b) Brinjals		"	0.50 to 0.62
(c) Tinda		"	0.37 to 0.50
(d) Radishes		"	0.37 to 0.50

(B) *Fruits*—

फल—

1. Mango		"	0.75 to 0.87
आम			
2. Banana		Per Dozen	0.62 to 0.75
केला		प्रति दर्जन	
3. Orange		"	2.87 to 3.50
संतरा			

(C) *Nuts*—

मेवे—

1. Cashewnut		Per kilogram	N.A.
काजू		प्रति किलोग्राम	
2. Almond		"	6.75 to 11.50
नादाम			
3. Walnut		"	N.A.
अखरोट			
4. Raisin		"	6.25 to 7.75
किशमिश			
5. Dates	Dry	"	N.A.

VI. TOBACCO	तम्बाकू	Leaf पत्ती देसी	Per kilogram प्रति किलोग्राम	Rs. nP. 2.50 to 2.75	
VII. LIVESTOCK PRODUCTS—	मवेशियों से प्राप्त वस्तुएं—				
1. Milk	दूध		Per litre प्रति लीटर	0.75 to 0.90	
2. Ghee	घी	(i) Agmark Mahesh महेश "एग" मार्का	Per kilogram प्रति किलोग्राम	8.40	
		(ii) Ungraded बिना किसी मार्का का खुला हुआ	"	6.80 to 7.00	
3. Eggs	अंडे	(i) Ungraded बिना श्रेणी वाले	Per Dozen प्रति दर्जन	2.25 to 2.50	
		(ii) Grade 'A'	"	3.00	
		प्रथम श्रेणी वाले			
		(iii) Grade 'B'	"	2.75	
		द्वितीय श्रेणी वाले			
		(iv) Grade 'C'	"	2.50	
		तृतीय श्रेणी वाले			
4. Mutton	भेड़ बकरे का गोشت	(i) Halal हलाल	Per kilogram प्रति किलोग्राम	3.00	
		(ii) Jhatka झटका	"	3.00	
VIII. CONDIMENTS AND SPICES—	मसाले आदि—				
1. Turmeric	हल्दी	Bombay बम्बई	"	2.25 to 2.50	
2. Tamarind	इमली	(i) Seeded गुठली वाली	"	0.62	
		(ii) Unseeded बिना गुठली वाली	"	1.50	
3. Chillies dry	सूखी लाल मिर्च	Desi देसी	"	3.25 to 3.75	
4. Corriender	धनिया	(i) Large बड़ा	"	1.00 to 1.25	
		(ii) Small छोटा	"	1.50 to 1.75	
5. Amchur	अमचूर	New/Old नया/पुराना	"	1.75 to 2.50	
6. Salt	नमक	Sambhar सांभर	"	0.09	
IX. MISCELLANEOUS—	अन्य—				
1. Kerosene Oil	मिट्टी का तेल		Per Litre प्रति लीटर	0.45	
2. Firewood	जलाने की लकड़ी	Kabar कबाड़	Per Quintal प्रति क्विन्टल	11.00	
3. Charcoal	लकड़ी का कोयला	Dry सूखा	"	24.00 to 25.00	

I	2	3	4	5
IX. MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>			Rs. nP.	
4. Soft Coke		Per Quintal	8.54	
पत्थर का कोयला				
5. Coarse Cloth—				
मोटा कपड़ा—				
(a) Long cloth	22/2403	Per meter	1.34	
लट्टा	21/5063	प्रति मीटर	2.01	
(b) Dhoti Pair		Per Pair	10.98	
मर्दाना धोती जोड़ा		प्रति जोड़ा		
6. Shoe	Modern Shoe size	"	14.95	
जूता	4-10			
	न्यूकट (बाटा)			

K. KISHORE,
Assistant Development Commissioner,
Delhi.